

## Pozvánka

*Priateľstvo bez hraníc*

Na linke Čorváš – Sládkovičovo

## Meghívó

*Barátság határok nélkül*

Barátság vonal Csorvás és Diószeg között



Slovenská samospráva v Čorváši  
a Mestská samospráva Čorváš

v dňoch 5. až 7. septembra 2014  
usporiadajú sériu podujatí

### ***Priateľstvo bez hraníc***

Program

#### **5. septembra – piatok**

16.00 hod.

Otvorenie stálej Slovenskej národopisnej zbierky  
Prevádzkovateľom zbierky je Spolok pro urbe Čorváš  
(Čorváš, Kossuthova u. 10)

#### **6. septembra – sobota**

10. 00 hod.

##### **Na linke Čorváš – Sládkovičovo**

Slávnostné zasadnutie poslancov miest Čorváš a Sládkovičovo  
Potvrdenie dohody o spolupráci a priateľstve medzi mestami Čorváš a Sládkovičovo  
(Čorváš, Rákócziho u. 17)

14.00 hod.

Promenádný koncert – Čorvášska dychovka a mažoretky

14.45 hod.

Kladenie vencov k pamätnej tabuli výročia spolupráce  
(Kultúrny dom – Čorváš, Petófiho u. 12)

15.00 hod.

Otvorenie výstavy Vyšité srdcom – čepce a party v slovenskom kroji  
v spolupráci so Slovenským verejnoprospešným spolkom vo Veľkom Bánhedeši  
a výšivkársnym krúžkom Rozmarín z Békešskej Čaby

16.00 hod.

Kultúrny program

Vystúpiťia Folklórny súbor KOMLÓŠ zo Slovenského Komlóša, Citarová skupina  
DIÓHÉJ zo Sládkovičova a kultúrne súbory z okolitých miest a osád

18.30 hod.

Večera

Slovenská veselica s kapelou NOVUM

#### **7. septembra – nedeľa**

09.30 hod.

Evanjelická bohoslužba

Srdečne pozývame všetkých záujemcov!

A Csorvási Szlovák Önkormányzat  
és Csorvás Város Önkormányzata

Szeretettel meghívja Önt a  
2014. szeptember 5–7. között tartandó

### ***Barátság határok nélkül*** c. rendezvényére

Program

#### **Szeptember 5. – Péntek**

16.00

A Szlovák néprajzi gyűjtemény állandó kiállításának megnyitója – a gyűjteményt a Csorvási Pro Urbe Egyesület gondozza  
(Csorvás, Kossuth u. 10.)

#### **Szeptember 6. – Szombat**

10.00

##### **Barátság vonal Csorvás és Diószeg között**

Ünnepi testületi ülés Csorvás és Diószeg képviselőinek részvételével – az együttműködés megerősítése a két település között  
(Csorvás, Rákóczi u. 17.)

14. 00

Térzene – Csorvás Város Fúvószenekarának és Mazsorett csoportjának közreműködésével

14. 45

Az együttműködés évfordulójára felavatott emléktábla megkoszorúzása a Művelődési Ház falán  
(Művelődési Ház – Csorvás, Petófi u. 12.)

15. 00

„Szívvel varrva” – Főkötők és párták a szlovák népviseletben című kiállítás megnyitója  
a Nagybánhegyesi Szlovák Hagyományörző Közhasznú Egyesület és a Békéscsabai Rozmaring Hímzőszakkör közreműködésével  
(Művelődési Ház galéria)

16.00

Kulturális program

Fellépnek: a KOMLÓS Néptáncscsoport – Tótkomlós, a DIÓHÉJ citera együttes – Diószeg, és a környező települések szlovák kulturális csoportjai

18.30

Vacsora

Szlovák est a NOVUM együttes közreműködésével

#### **Szeptember 7. – Vasárnap**

09.30

Istentisztelet

Minden résztvevőt szeretettel várunk!